

# საბჭოთაო საბჭოთა მფარველის კავშირის და ხელშეწყობის სამხრეთ-სამხრეთ-საბჭოთაო საბჭოთაო მფარველის კავშირის და ხელშეწყობის სამხრეთ-სამხრეთ-საბჭოთაო

საბჭოთაო საბჭოთა მფარველის კავშირის და ხელშეწყობის სამხრეთ-სამხრეთ-საბჭოთაო საბჭოთაო მფარველის კავშირის და ხელშეწყობის სამხრეთ-სამხრეთ-საბჭოთაო

№ 5, პარასკევი, 19 ნოემბერი, 1943 წ. შპაი 1 მანდილი

## მოსკოვი, კრემლი

ქვირფასი იოსებ ბესარიონის-ძე...  
საქართველოს ინტელიგენციის სულიერი მამამთა და დიდი ოქტომბრის XXVI წლისათვის მიძღვნილ თქვენს ისტორიულ მოხსენებას.

ესწავლებით რა თქვენს მოხსენებას, ვაყივლებით რა ბრძნული, სტალინური სიტყვის აზრს, ჩვენი ვიარაღებით თანამედროვე ისტორიული მოვლენებისა და გერმანელ ფაშისტ დამპყრობლებთან დიდ სამამულო ომში მთელი საბჭოთა ხალხის ამოცანების ნათელი, სწორი გაგებით.

მტკიცდება ჩვენი ნებისყოფა ბრძოლისადმი, იზრდება ჩვენი ძალები. ჩვენი გზისკენ ვინაობის ახალი მოვლენების.

იმ დღეებში, როდესაც წითელმა არმიამ უდიდეს გამარჯვებათა უკვდავი სახელი მოხვეჭა თავის იარაღს, თქვენი მალაღობის შეფასება მიეცა ინტელიგენციის მონაწილეობისა იმ დამარცხებაში, რასაც ხალხი უწყებს ფრენტს. მხურვალე მადლობას გიძღვრებთ და პირობას გაძღვით, რომ თქვენს მალაღობის შეფასებას საქართველოს ინტელიგენცია უბასუხებს ფრონტისადმი დახმარებით ახალი გამოღობებით.

სხვა ვითარებაში გვგვდილობდა ჩვენი დიდ დღესასწაულს შარშან. სახიზრობი ბებერი მამონი ფეხქვეშ სთლავდა ჰალარა კავკასიონის უღელტეხილებს, რომლებიც უხვად არის მოწყობილი ჩვენი წინაპართა წმინდა სიხლით, რომლებიც სიცოცხლის სწორად აღწერა ჩვენი შთამომავალი მომავლისათვის, ჩვენი აზროვნების, გერმანული კულტურის მიმდევრების წინაშე ჩვენი კარგობისა და პირობისა, რომელიც უკარგობისა წლის წინათ მაგრად ჩაუქვდა ქართველთა სახელმწიფოებრივმა უცხოელ დამპყრობლებს.

ქართველი ინტელიგენციის წინაშე, რომელიც თავისი ქვეყნის ისტორიული მოვლენებით დამკვიდრდა, კიდევ ერთხელ, ახალი ძალით წარმოსდგა ხალხის მთელი წარსული ცხოვრება: საუკუნოებრივი ბრძოლა რიცხობრივად ჰერბი, ბიროტი, აგრესიული ძალების წინააღმდეგ — თავისუფლებისათვის, თვითმყოფლობისათვის; გარეშე მოკვების, ძლიერი და უხვგარი მეგობრის დაუცხრომელი ძიება; IV საუკუნის დასაწყისი, როდესაც საქართველო მოთვლილი ცივილიზაციის დონეზე აღის; ნაციონალური ამოვლინების სიღაღებ და ბრწყინვალეობა, დიდი ამომავლისა და რუსთაველის გამოცემა; ამოხრებელი შემოსევის ბარბაროსებისა და ამით გამოწვეული ტანჯვა და სიმწარე; რუსეთის შარხი და თანდათან გაფართოებული სახელმწიფოთაყენ საუკუნოებრივი, ბუნებრივი ლტოლვა, რასაც თავისი გამოხატულება ჰოვავა რუსეთ-საქართველოს 1783 წლის ხელშეკრულებით, რომელიც ჩვენი პოლიტიკური ისტორიის ერთ-ერთი უმნიშვნელოვანესი დოკუმენტია.

XX საუკუნის ვარკვერებზე დიდი სტალინი რასმავს ჩვენი მუშათა კლასს—საზოგადოებრივ ყველაზე პროგრესულ ძალას,—და სახელმწიფო-ეკონომიკის წინააღმდეგ უსასტიკეს ბრძოლაში სჭედავს ხალხთა ურდევე თანამეგობრობას.

1921 წლის თებერვალ—დიდი ოქტომბრის სოციალისტური რევოლუციის წითელი ღრუშა ძველ მთლიანზე, როგორც ხალხის ნებისყოფის მკაცრი გამოხატულება: საბჭოთა რუსეთი—ქართველი ხალხის ყველაზე უახლოესი, ყველაზე ბუნებრივი, ყველაზე ძლიერი მეგობარი, საბჭოთა წყობილება — ერთადერთი სახელმწიფოებრივი ფორმა, რომელსაც განთავისუფლება და აღორძინება მოაქვს ქვეყნისათვის.

დიდი შათისი დაძაბული შრომისა სტალინური ხეთუწლები, წლებში და მათი დიდებული შედეგები სიამყარა, გრძობდა. უდიდესი სტალინური ქართული თავისუფლებისა, რომელსაც სამღვდელ დამკვიდრ ადამიანთა და ხალხთა თანასწორუფლებიანობის.

1941 წლის ზაფხული, სასიკვდილო საფრთხის ეპიში, როდესაც, თქვენი მიწოდებით, ქართველი ხალხი, დიდი რუსი ხალხისა და საბჭოთა კავშირის სხვა მოძმე ხალხთა მხარდახმარებით, აღსდგა დამონებისა და გველურების საფრთხის წინააღმდეგ საბრძოლველად. მომღვინი თვეები გვიგატყურებდა ბრძოლას, როდესაც ჩვენი ახალგაზრდობის საუკეთესო ნაწილმა სსრ კავშირის მოძმე ხალხთა შელოცვებით ერთად თავისი მერქელი გადაუღობა ბიტურელთა ურდოებს გზა მოსკოვისა და ლენინგრადისაკენ, უცარისი ყანებში და მალაღობისაკენ, რუსეთის მინარეთა დედისაკენ და სისხლით ადულაზდა და საბჭოთა ხალხების კავშირს.

განა ამ, საუკუნეობით ტანჯავში გამოვლილი, მიღწევებით სახელმწიფეკილი ისტორიული გზის წაშლა ძალუდად გერმანულ კანიალუბებს.

ჩვენი ხალხი აღსდგა მგავსად ამირან-პროშეთისისა, რომელიც განსახიერებდა ჩვენი ხალხის ფიქრისა და ოცნებისა საუკუნეობრივი ბრძოლაზე კაციკობილბა ბუნებრივებისა და თავისუფლებისათვის, მსავსად ძველბრძნულ თქმულებასა შეჯავშნულ რაინდებზე, რომლებსაც წარმოშობს კოლხისის მიწა „ოქროსი საწილისი“ დასაცავად.

ახორციელებდნენ რა კავკასიის დაცვის თქვენს გეგმას. ამიერ-კავკასიის ფრონტის ვარებმა ამიერ-კავკასიის ხალხებთან ერთად მიიგეს ის სტალინური ბრძოლა.

საყვარელი ბელადო! მკაცრი ისტორიული განსაცდელის დეებში ქართველი ინტელიგენცია თავის ხალხთან იყო და, ასრულებდა რა თქვენს მითითებებს, მთელ თავის ძალ-ღონეს ახმარდა და ახმარს სახელმწიფო მტრის რაც შეიძლება მალე განადგურების საქმეს.

ჩვენი სამხედრო ლაბარატორიები გზმარბობდნენ საჭურვლის გამოჭედვას და საომარი მასალების წარმოებას. ფრონტისათვის საქართველოს გადიდებდასა და გაუმჯობესებას, ემხარებოდნენ ჯარების წინააღმდეგობით უდიდეს სწრაფად და უფრო სწორად გარკვეულყოფნენ კავკასიონის მთებში რთულ ბირობებში.

ჩვენი ინჟინრები და ტექნიკები მუშაობდნენ ელექტროენერჯის წარმოებისა და ქარხანების ამოღების განადიდებლად, წინ მიჰყავდათ საგანმანათლებლო და რეკონსტრუქციული აზრი. ჩვენი ფინანსოები ადგენდნენ დადავლებათა გაუმჯობესებულ დანებისთვის მეთოდებს, ექიმები კი მთელ ძალ-ღონეს ახმარდნენ იმას, რომ ჯანმრთელობა დაეზრუნებინათ დაჭრილი მებრძოლებისა და ოფიცრებისათვის.

15 ნოემბრის მდღეა თბილისის ინტელიგენციის საქალაქო კრება. სახელმწიფო კონსერვატორიის დიდ სეკონდრტო დარბაზში შეიკრება 700-ზე მეტი ინტელიგენცია, მწიფალი, მკვლევარი, ექიმი, ხელოვნების მუშაო, ინჟინერი და ინტელიგენციის სხვა წარმომადგენელი.

პრეზიდენტის მადლიან უსმედან ამბავები ჩარკვიანი, ბაქრედი, სტალინი, რაგავა, შარია, ინჟინერი, ჩრქვენი, ზ. კეცელიძე, გოჩაშვილი, გენაბაშვილი, გენერალ-მაიორი სოლოვინი, მაისია, აკადემიკოსები მუსხელიშვილი, ჯანაშია, ბერიტაშვილი, ჯანაშიაშვილი, აკედემიკოსი, ზაფრინი, პრფ. რიხთაივი, ნიკოლაძე, უნი ჯაფარიძე, ხოჩიავი, ესაძე, სრხაძე, ქაღურელი, ლომინე, ვაშაბერიძე, ირ. აბაშიძე, ა. აბაშიძე, ე. ქიქოძე, ჩიქოვანი, თ. ქავთავაძე, კილაძე და სხვ.

კრება განსვს საქართველოს სსრ განათლებისა და სხალხის კომისარს აბ. კიტაძეს. აკადემიკოს აბ. ჯანდიელის წინადადება შეეძეს არჩეულ იქნას საბჭოთა პრეზიუმი სტალინი.

ჩრდილი დარბაზი ფრენს დგება და აღტაცებით ივკიას მართავს ყველა ჩრდილ-სამხრეთის ორგანიზატორისა და სტალინი-მეგობრის, დიდი ბელადისა და მფარველისა.

## თბილისის ინტელიგენციის კრება

15 ნოემბრის მდღეა თბილისის ინტელიგენციის საქალაქო კრება. სახელმწიფო კონსერვატორიის დიდ სეკონდრტო დარბაზში შეიკრება 700-ზე მეტი ინტელიგენცია, მწიფალი, მკვლევარი, ექიმი, ხელოვნების მუშაო, ინჟინერი და ინტელიგენციის სხვა წარმომადგენელი.

**დღის ნომერი:**  
თბილისის ინტელიგენციის კრების მმართველი ახანაგ ი. სტალინი, ვ. მოლოტოვი, ვ. მ. ბერიკიანი.  
ა. მელიაშვილი — დამრეხვა (მოთხრობა).  
ა. ვახაძე — გმირის განსახიერების საქმის თანამედროვე ცენტრზე.  
დ. ჯანდიელი — მხატვრის სახელმწიფო.  
კონსტ. კვიციანი — რთული მუშაობა.  
გ. კახიანი — არ შეზღუდვით დიდი ხანია.  
ბ. შანშია — ისტორიის მებრძოლი სული (წერილი მეთრე).  
ტ. როსტომი — დამკვიდრე ვერბა და საუკუნის მწრელების თვალთ დანახული.

## ახანაგ ი. ბ. სტალინს

საკლამუერნი მინდრების მშრომელი კიდევ უფრო მეტ აგრძობილ დახმარებას წლებდნენ. ისეთმა „მშვიდობიანმა“ მეცნიერებებმა კი, როგორც არიან ლინგვისტია, ეთნოგრაფია და არქეოლოგია, გამოიხატეს ზეხები ფრონტისათვის სამახსოვრო გასაწყვედი. არქეოლოგიამ და ისტორიკოგრაფიამ მთელი მსოფლიოს წინაშე ცხადგაყვეს. თუ რა ბრწყინვალე სიძალუზე იდგა ჩვენი წინაპრების პატრიარლური და სულიერი კულტურა ჯერ კიდევ რამდენიმე ათასი წლის წინათ. ეს მეცნიერებანი ბაჩი იარაღია ჩვენი ხელში. ისინი აცემოდებენ მტრის ცილისმამებლურ ლეგეონსა ჩვენი ხალხების ისტორიასა და შიმოქმედების უნარზე. ქართული ლიტერატურისა და ხელოვნების მოღუწეები, ღახადენენ რა სამამულო ომის გმირთა სახელოვან საქმეებს. ადამრთობებდნენ ქართული ხალხის შეილებს ახალი სამხრეთ-სამხრეთისათვის სამშობლოს ღირსებისა და თვისუფლების დასაცავად, მათ მებრძოლთათვის მოწინავე პოზიციებზე მიჰქონდათ კულტურული დასვენების სისარული. ზარბაზნების გრადლა იქმნებოდა სიძღვრები, რომლებსაც მთელი ხალხი მეთრის. ევრაზიან და სცენიდან დაუწყეს ლაბარაკი თაფინით ღრსულ მეგვიდრეებს დიდმა წინააღმდეგობა, რომლებიც უცხოელ დამპყრობთა წინააღმდეგ ბრძოლაში ხალხის სიცოცხლეს, უფლებებსა და ღირსებას იცავდნენ. მარბაროლზე აღბეჭდილია ხალხისათვის ძვირფასი სახეები.

მთელი ეს მუშაობა გამსჭვალული იყო სოციალისტური სამშობლოსადმი ურტეტი სიყვარულის წმიდა გრძობით, მოქალაქეობრივი მოვალეობის შეგნებით. საბჭოთა ხალხის განმათავისუფლებელი ბრძოლის დიდი ისტორიული მნიშვნელობის გაგებით.

ქვირფასი იოსებ ბესარიონის-ძე!  
საბჭოთა ხალხის დიდი სამამულო ომის გერმანელ ფაშისტ დამპყრობთა წინააღმდეგ ინტელიგენციის დაუსახი ახალი ამოცანები, რომლებიც მიმართულია მართლად მტრის მიღწევასთან—გვანადგურებით მტერი, ვახვედვით იგი ჩვენი ქვეყნიდან, განეკურნით მძიმე ჰეროობით, რაც ჰიტლერმა ბარბაროსებმა ჩვენი სახალხო მეთრინობის. ჩვენი კულტურისათვის მიაყენეს.

საქართველოს ინტელიგენციის უკვე შეჯეს თავისი წვლილი გერმანელთა ოკუპაციისაგან განთავისუფლებული რაიონების სამეურნეო და კულტურული ცხოვრების აღდგენის საქმეში. ჩვენი კიდევ უფრო გააძლიერებით ამ დახმარებას, ჩვენი გავგზავნით განთავისუფლებულ რაიონებში მეცნიერთა ბრიგადებს, ექიმების, აგრონომების, ინჟინრების კადრებს, მოეწყობთ სამეცნიერო და მხატვრული ლიტერატურის გავზავნას, კონკრეტულად დავეხმარებით საქართველოს-მინერალური ნედლეულის გამოყენებაში შეჯავი დედციტური სამშენებლო მასალების შეცვლის მიზნით, დანერგული ტრანსპორტის, სამრეწველო საწარმოების აღდგენაში, ახალი ტიპების კონსტრუქციით დამუშავებაში.

მთელი საბჭოთა ხალხი თქვენს მოხსენებას და საოქტომბრო ბრძანებას უბასუხებს კონკრეტული ვალდებულებებით ფრონტის დასახმარებლად. თქვენი მითითება—წინ წაყვითი მეცნიერებისა და კულტურის საქმე ომის ბირობებში—საქართველოს ინტელიგენციის წინაშე უდიდესი მნიშვნელობის ამოცანებს აყენებს.

მთელ ჩვენი ძალებსა და ცოდნას მოვხმობთ იმას, რომ ჩვენი ქვეყნის თავდაცვისათვის მთლიანად გამოეყენებოთ საქართველოს სოციალისტური ეკონომიკის მთლიან რესურსებს. მისი უდიდესი შესაძლებლობები ჩვენს წინაშე მუშაობას ფართო ასპარეზზე.

ჩვენი ახალი ენერჯით შევედგებით საქართველოს სამთო-მინერალური რესურსების შეწყველასა და გამოიხატვას, სამრეწველო მარაგის გადიდებასა და იმეთათვი ლითონების გამოღობების მეთოდების აღდგენას, ჩვენი რესპუბლიკის სათბობ-ენერჯეტული ბაზის შედგომ გაფართოებას.

ჩვენი წინაშე დგას ამოცანა—დავეხმაროთ საქართველოს ნავთის, ქვანახშირის, მარგანეის მიწვეულებას პროდუქციის რაოდენობის გადიდებასა და მისი ხარისხის გაუმჯობესებაში, დავეხმაროთ ჩვენი სამრეწველო საწარმოებს წარმოების მეთოდების რაციონალიზაციაში, შრომის ნაყოფიერების გადიდებაში.

წარბაყი და მრავალფეროვანი ამოცანები სამეცნიერო-საკვლეო მუშაობის საქართველოს სოციალისტური სოცლის მეთრინობის დარგში, წითელი არმიის დასახმარებლად, გერმანელთა უღლისაგან განთავისუფლებული რაიონების მოსახლეობის დასახმარებლად მის შესაძლებლობათა გამოყენების დარგში: მრავალფეროვანი კულტურების მოსავლიანობის გადიდება, აღმოსავლეთ საქართველოში მინდვრის კულტურათა ორა მოსავლის მიღება წელიწადში, ცალკულ მეცნარეთა ბუნების შეცვლა და სოფლის მეურნეობის გამდიდრება ახალი მაღალმოსავლიანი კულტურებით.

ქვირფასი იოსებ ბესარიონის-ძე!  
სამშობლოს დაცვისადმი მიმართული ყველა ჩვენი საქმეში ჩვენი გველ-მძღვნალობა და თქვენი ოფები. თქვენი მოვლენით უდიდესი, აზმფროთიანებულ ძალოვანი გეობრობისა და თავდადებასა სამშობლოს და მთელი მოწინავე კაცობრიობის ინტელიგენციისათვის სამსახურში.

თქვენ, უკვდავი ლენინის საქმის განმარბობა,—ჩვენი ძალის, მომავლისადმი ჩვენი რწმენის აღმამესი წყარო ხართ!  
თქვენი საგმირო საქმე კეშმარტად უხალხა ისტორიაში.

თქვენ—ჩვენი ყველა უფრო დიდი სიამყარე და სისარული ხართ! და ჩვენი უდიდესი სურვილია—ყოფით თქვენი დირსტული თანამედროვეები და თანამემამულეები, გიყვარდნენ ხალხი ისე, როგორც გიყვართ თქვენი, მოვამხაროთ მთელი ძალით ჩვენი მოვალეობას რე, როგორც ახმაროთ თქვენი. თითოეული ვიყით ჩვენი საქმის ოსტატი ისე, როგორც თქვენი ხართ ჩვენი ხალხის ყველა საქმის ისტორია.

გაუმარჯოს ჩვენი გმირ წითელი არმია!  
გაუმარჯოს ჩვენი კავშირის ხალხთა ურდევ სტალინურ მეგობრობას!  
გაუმარჯოს თანამედროვეობის უდიდეს მოახროვნეს, დიდ მეცნიერს, ახალი საზენიდო ხელოვნების შეიქმმემა. საბჭოთა ხალხის ბელადს, დიდ მარშალს, ჩვენი მშობლიური იოსებ ბესარიონის-ძე სტალინს!

## ახანაგ ვ. ბ. მოლოტოვის

ქვირფასი ვიარქსლავ მიხელის-ძე!  
ქალაქ თბილისის ინტელიგენციის საერთო-საქალაქო კრება თავის მგზნებელ სალომს გიფთვლი თქვენ, ქართველი ხალხის საყვარელ მეგობარს, დიდი სტალინის ერთ-ბელ თანამეგობროს!  
დღეს, როდესაც ჩვენი სახელოვანი გმირი წითელი არმია ანადგურებს სატელეულ მტრს და გერმანულ ფაშისტთა უღლისაგან ათავისუფლებს მრავალსაბჭოთა ხალხთან ერთად წითელი არმიის ისტორიული გამარჯვებებით, მთელ თავის ძალებს ანდომებს ფრონტისათვის დახმარების საქმეს.

საბჭოთა კავშირის დიდი მარშალის ახანაგ სტალინის უმადლესი სარდლობით, მისი გენიალური სტრატეგიული გეგმით წითელი არმია ისტორიულ გამარჯვებებს აღწევს!

ამ გამარჯვებებში მცირე წვლილი როდია შეტანილი თქვენ მებერ—საბჭოთა ქვეყნის გამოჩენილი სახელმწიფო მოღვწის მებერ.

საერთაშორისო ვითარების ურთულეს პირობებში თქვენი განუზრვლად ახორციელებთ ბრძნული სტალინური საგარეო პოლიტიკის პრინციპებს.

სტალინური შეუდრეკლობით თქვენი იბრძობით და იბრძვით თავისუფლებისმოყვარე ხალხების მთელი ძალებისა და სახმედრო ძღვერების დასარბმავად პოტლერული გერმანიის უსწრაფესად განადგურებისათვის. ამასთან ერთად, ომის მხელ პირობებში, თქვენი ხელმძღვანელობით თავდაცვითი მრეწველობის უმნიშვნელოვანეს დარგებს.

თქვენი მოვლენით იმის მკაცრო მკაცროთ, თუ როგორ უნდა ემსახუროს ნამდვილი საბჭოთა პატრიოტი ლენინ-სტალინის დიდი სტალინი, საყვარელ სამშობლოს მისი თავისუფლებისა, ღირსებისა და დამოუკიდებლობისათვის ბრძოლაში.

ამ მაგალითით აღფრთოვანებული საქართველოს საბჭოთა ინტელიგენცია პირობას გაძღვით თქვენ, რომ იგი გადიდდეს თავის დახმარებას ფრონტისადმი, მთელ თავის ძალებს დარბმავს იმისათვის, რომ ღირსეულად შეასრულოს თავისი წმიდა პატრიოტული მოვალეობა.

ჩვენი ვტარებთ ვალდებულებას—დავეხმაროთ ჩვენს მძებს, რომლებმაც განიცადეს ჩაგვარება ჩვენი საბჭოთა მამულობისათვის, ფაშისტო ვანდლების მიერ დანგრეული ქალაქებისა და სოფლების აღდგენაში, დავეხმაროთ მოძმე ხალხების დიდი კულტურის შესანინნავი ძეგლების აღდგენაში, კულტურისა, რომელიც ესოდენ ძვირფასია ყოველ ქართველი ინტელიგენცისათვის, პატრიოტისათვის.

ჩვენი, საქართველოს მეცნიერები, მწერლები, მხატვრები, არტისტები, არქიტექტორები მთელს ჩვენი ენერჯის მოვამხაროთ იმას, რომ ღირსეულად შეასრულოთ დიდი სტალინის მითითება—წინ წაყვითი მეცნიერება და კულტურა, მოვამხაროთ ახალი წარმატების მეცნიერებისა და ტექნიკის, ხელოვნებისა და ლიტერატურის დარგში, დაულაღავად გავუწეოთ პროპაგანდას ხალხთა სტალინური მეგობრობის იდეებს, სიყვარულს დიდი რუსი ხალხისადმი, უფროსი ძმისადმი სსრ კავშირის ხალხთა დიდ ოჯახში, რუსი ხალხისა, რომელიც ჩვენი სამშობლოს თავისუფლებისა და დამოუკიდებლობისათვის ბრძოლის ავანგარდია.

გაუმარჯოს გმირ წითელი არმია!  
გაუმარჯოს დიდ რუს ხალხს!  
გაუმარჯოს დიდი სტალინის ერთულ თანამეგობროს — ვიარქსლავ მიხელის-ძე მოლოტოვს!

გაუმარჯოს ჩვენი გამარჯვებების ორგანიზატორს, დიდ მხედართმთავარს, ხალხის საყვარელ ბელადს—მშობლიურ სტალინს!

## მოსკოვი

### სსრ კავშირის მინავან საქმეთა სახალხო კომისარიაში ახანაგ ლ. ვ. ბერიკის

ქვირფასი ლავრენტი პავლეს-ძე!  
ქალაქ თბილისის ინტელიგენციის საერთო-საქალაქო კრება თავის მგზნებელ სალომს გიფთვლი თქვენ, დიდი სტალინის ერთულ თანამეგობროს, ქართველი ხალხის საყვარელ შვილს, ქართველი საბჭოთა ინტელიგენციის აღმზრდელსა და საუკეთესო მეგობარს.

ჩვენი დიდი ბელადის, ბრძენი მასწავლებლის ახანაგ სტალინის მოხსენებაში საბჭოთა ინტელიგენციის მუშაობას ომის ბირობებში მალაღობა შეუფასება აისრებს.

ისტორიულ დღეებში, როდესაც ძღვემისილი წითელი არმია ანადგურებს ბიტლერულ დამპყრობთა ურდოებს და სწმუნებს მათგან წმინდა-წმიდა საბჭოთა მსწაწას, ჩვენი სახელმწიფო შედგებით მგზნებელი გვექვს უდიდესი მასშტაბის მგებლობა, რასაც საბჭოთა ინტელიგენციის მისი მუშაობის სტალინური შეფასება აისრებს.

ჩვენი ვამსჯვალე ვართ შემოქმედებითი მისწრაფებით ვიმუშაოთ ახალი ენერჯით მტრის საბოლოო განადგურებისათვის, დახმარება გავუწიოთ მუშებსა და კოლმეურნებს მათს ბრძოლაში მრეწველობისა და სოფლის მეურნეობის აღმავლობისათვის, წინ წაყვითი ომის ბირობებში საბჭოთა მეცნიერება და კულტურა, ხელოვნება და ლიტერატურა.

ქვირფასი ლავრენტი პავლეს-ძე! თქვენი სიცოცხლისა და ბრძოლის ყოველი დღე მჭიდროდ და ვახუერულად არის დაეკმირებული ჩვენი ხალხის ბრძოლასა და ცხოვრებასთან.

თქვენი დაუღალავი მზრუნველობისა და ხელმძღვანელობის წყალობით გაიფურქნა ქართველი ხალხის ცხოვრება. საქართველოში წარმოიშვენი ახალი საწარმონი, საკლამუერნი მინდვრები დიდსა და უხვ მოსავლს იძლევიან, გვიზარდნენ ხელოვნებისა და ლიტერატურის მუშაეთა კადრები, რომლებიც მთელ თავიანთს ძალებს ახმარენ სოციალისტური სახელმწიფოს თავდაცვითი ძღვერების განმტკიცების საქმეს.

და როდესაც ბიტლერელთა ურდოები შევიღრებელით ჩამოაწვენ კავკასიონის კალთებს და სასიკვდილო საფრთხეს უშხადიდენენ ამიერ-კავკასიის ხალხთა სიცოცხლეს,—თქვენი ძვირფასო ლავრენტი პავლეს-ძე, ასრულდებით რა დიდი სტალინის ნება-სურვილს, მოხვედრით ჩვენთან და დარბნეთ კავკასიის ხალხთა ძალები წინააღმდეგობის გასაწყვედ მტრისათვის. თქვენი ადამრთოვანეთ ამიერ-კავკასიის ფრონტის ჯარები და საბჭოთა ზურგე. მტერი შეჩერებულ იქნა, ხლო შეშდევ უკუდგებულ და განადგურებულ გქნა. საქართველოს ბეჭვას შევალს, რომელიც თქვენი ჩაუნერგეთ მამაცობა, გულდობა და სიმტკიცე დასახული მისნის მიღწევამ, სახელი გავიქვს სამშობლოსათვის ბრძოლვაში.

თქვენი, ძვირფასო ლავრენტი პავლეს-ძე, ჩვენიან ერთად ყვავით მოიღობიანი მშენებლობის წლებში და ხელმძღვანელობით მთელს ჩვენი მუშაობას. თქვენი ჩვენი იყავით მძიმე განსაცდელის დღეებშიც, როდესაც ჩვენი მთისხელ მტერი ემუქრებოდა ქართველი ხალხის თავისუფლებასა და ღირსებას. თქვენი უზრუნველპკაციით კავკასიაში გერმანელთა განადგურების სტალინური გეგმის შესრულება და ამიერ-კავკასიის ხალხებს ააშორეთ სასიკვდილო საფრთხე.

აი რატომ წარმოსტკამს ქართველი ხალხი მხურვალე სიყვარულის გრძობით თქვენს საამაყო სახელს.

თავდადებულად იბრძვით და შრომობს ქართველი ხალხი, რათა მოახლოოს მტრის საბოლოო განადგურების ეპიში.

ქართველი ინტელიგენცია მთელ თავის სულსა და გულს აქსოვს ამ შრომაში, ამ ბრძოლაში.

პირობას გაძღვით კიდევ უფრო გააძლიეროთ ჩვენი მუშაობა — ფრონტის დასახმარებლად.

ჩვენი ვიცი, რომ კიდევ ბევრი ბრძნულ მოვალეობა წინა პირობას გაძღვით, რომ არ დაუზოგავთ ჩვენი ძალებს, ვიმუშაოთ ფრონტის დასახმარებლად და ყოველნაირად შევეწყობით ხელს წითელი არმიას მტრის განადგურების საქმეში.

გაუმარჯოს ჩვენი სამშობლოს, მის თავისუფლებასა და დამოუკიდებლობას! გაუმარჯოს ჩვენი გმირ წითელი არმია!





